

በለስ

subst. [בִּלְשׁ, בִּלְשָׁ], m. et fem. (ut Jud. 9,10; Jud. 9,11; Hab. 3,17; Jes. 28,4; Marc. 11,13), coll. et sing., Pl. **በለሳት** : (Jer. 24,3 var.; Rel. Bar.) et **አብላስ** : (M.M. f. 268; Rel. Bar.; Org.) 1) *ficus* a) arbor Jud. 9,10; Jud. 9,11; Num. 13,23; Deut. 8,8, Kuf. 13; **በለስ** : **ኢትፈሪ** : Hab. 3,17; **ዙተከለ** : **በለስ** : **ዶበልዕ** : **ፍሬሃ** : Prov. 27,18; Cant. 2,13; Jes. 36,16; Hos. 2,14; Joel 1,7; Mich. 4,4; Zach. 3,10; Jac. 3,12; Matth. 21,19; Marc. 11,13; **ቁጽለ** : **በለስ** : Kuf. 3; Jes. 34,4; συκεών *ficetum* Jer. 5,17; Am. 4,9. b) fructus Jes. 28,4; 2 Esr. 23,15; Jac. 3,12; **ረከቡ** : **በምሥዖጥ** : **በለስ** : **ሐዲስ** : **ወተሃዮጡ** : **እምኔሁ** : Sx. Haml. 24; **ረከቡ** : **ዝከ** : **በለሳተ** : (v. **በለስ** :) **ሐዲሳነ** : Rel. Bar.; παλάθη (*massa ficuum aridarum*) Judith 10,5; **ዐጽቀ** : **በለስ** : παλάθη σύκων 4 Reg. 20,7; Jes. 38,21; Jer. 24,1; **በለስ** : **ማእረር** : τὰ σῦκα τὰ πρῶιμα Jer. 24,2. 2) *sycaminus* , *sycomorus* a) arbor (aliâs **ሰግላ** :] Ps. 77,52; **ዕፀ** : **በለስ** : 2 Par. 9,27. b) *sycaminum* fructus Am. 7,14; **አልቦ** : **በለስ** : **ወስተ** : **ሰግላ** : Jer. 8,13 (sed Gr. habet σῦκα ἐν ταῖς συκαῖς).

TraCES en

balas

Cross-references

for **ሕንባብ** : **በለስ** : vid. **ሕንባብ** :

Bibliography

Revisions

- Eugenia Sokolinski *nesting* on 28.2.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added cross ref* on 19.2.2023
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 19.2.2023
- Leonard Bahr *root* on 23.2.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016